

Descrição do produto
Este documento fornece as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções comuns no cartucho do calibrador. Contém as soluções adequadas a seguir indicadas dentro de sacos malsáveis individuais acondicionados numa caixa de cartão. 3 calibradores (calibrador A, B e F), uma solução de referência e um saco malsável para as substâncias residuais. Cada saco inclui uma abertura com um septo. Estas aberturas expostas estão dispostas em linha na parte de trás da caixa do cartucho. Estes septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.

Uso pretendido
Para a determinação quantitativa de Na, K, Cl, iCa, glicose, lactato, pH, PCO₂, PO₂ e Hct no sangue, utilizando o analisador Stat Profile Prime VET CCS Comp.

Metodologia
Consulte o Manual de Instruções de Utilização do Analisador Prime Vet CCS Comp para obter Metodologias e Princípios de Teste.

Composição
Os volumes do calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contêm constituintes de origem humana, não obstante devem seguir-se as boas práticas de laboratório ao manusear-se estas substâncias. (REF.* DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avisos e advertências:
Apenas para profissionais de veterinária. Não para Utilização Humana. Consulte as instruções de Utilização do Analisador Prime Vet CCS Comp para obter instruções completas de utilização, instruções de instalação, recomendações para intervalos de calibração, informações sobre resolução de problemas e Metodologias e Princípios dos procedimentos de teste. Seguir as práticas normalmente exigidas para o manuseamento de reagentes laboratoriais. Eliminar os cartuchos de calibrador e as substâncias residuais em conformidade com as diretrizes em vigor no local. O saco para as substâncias residuais contém conservantes (irritantes) dos olhos, da pele e das vias respiratórias.

Conservação
Conservar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte da frente do cartucho de calibrador.

Instruções de utilização
Consulte o Manual de Utilização do Analisador Prime Vet CCS Comp para obter instruções completas sobre a instalação do cartucho e recomendações para os Intervalos de Calibração. O cartucho de calibrador tem de ser delicadamente invertido várias vezes para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

Rastreabilidade dos padrões
Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

Produktbeskrivning
I en förvaringsförseglad låda visas koncentrationer av beständsdelar för kalibratörerna och lösningsarna som finns i kalibratorkassetten. Varje enskild fönstrelåda passar till en enskild i kartong innehåller följande valfärdslösningar: 3 kalibratorer (kalibrator A, B och F), referenslösning och en flexibel avfallspråse. I varje pris finns en ordning med skiljvägg. De blottläggda påsäckningsarna är ordnade i en rad längs den bakre delen på kassettkortongen. Det görs här i dessa skiljeväggar när kassetten sätts in i analysatorn.

Användning
För kvantitativ bestämning av Na, K, Cl, iCa, glukos, laktat, pH, PCO₂, PO₂ och Hct i blod med hjälp av Stat Profile Prime VET CCS Comp-analysatorn.

Metodik
Se bruksanvisningen för analysatorn Prime Vet CCS Comp för testmetoder och -principer.

Sammansättning
Kalibratoroljor visas i visanstående tabell. Innehåller inte några beständsdelar av mänskligt ursprung. God laboratoriesed ska dock följas när dessa material hanteras. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).

Varningar och försiktighetsråd
Endast för veterinärmedicinskt användning, ej för human bruk. Se bruksanvisningen för analysatorn Prime Vet CCS Comp för fullständiga anvisningar samt installationsinstruktioner, rekommendationer för kalibrering, teknisk information, metodik och principer för testprocedurerna. Följ riktlinjer för standardisering för hälsning av kalibrationsintervallet. Kassera kalibratorkassetten och avfallsprodukter enligt goda föreskrifter. Avfallspåsen innehåller konserveringsmedel (irriterande för ögon, hud och andningsorgan).

Förvaring
Förvaras vid 15-30°C. Utgångsdatumet är tryckt på kalibratorkassetterns framsida.

Anvisningar för användning
Se bruksanvisningen för analysatorn Prime Vet CCS Comp för fullständiga anvisningar om installation av kassetten och rekommendationer för kalibrationsintervall. Kalibratorkassetten måste vändas försiktig för att innehållt blandas ordentligt. Kassetten är här att användas.

Spårbarhet för standarder
Analiter hanteras på NIST standardreferensmaterial.

Termek leírása
A termék tartalmazza a kalibrátorkészítőben található kalibrátorok és oldatok koncentrációit. Az általában zárt oldatokat tartalmazza a kartonban tárolásra előkészített különleges üvegekben. 3 kalibrátor (kalibrátor A, B és F), referenciaoldat, és egy柔軟な廃棄袋が入っています。各個のラベルには、後方のカセットトランジット上に記載された分離壁を用いて、カセットを分析機器に挿入する際に使用します。

Rendeltetésszerű használat
A Na, K, Cl, iCa, glükóz, laktát, pH, PCO₂, PO₂, és HCT kvantitatív meghatározására vérből, a Stat Profile Prime VET CCS Comp analizátor felhasználával.

Műszerek
A vizsgálati módszer és alapvetékkel láasd a Vet CCS Comp analizátor használáti útmutatót (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Fogyelmezettségek és óvintézkedések:
Kizártan állatgyógyászati alkalmazásra. Embereknek nem alkalmazható. A teljes használati útmutatót, a telepítési utasításokat, a kalibrátori időközökre vonatkozó ajánlásokat, a hibaelhárítási információkat, a vizsgálati eljárást, a kalibrációt, a méréseket és az oldatokat is meg kell követni. A Prime Vet CCS Comp analizátor használata óvintézkedésekkel történik. Kassza a laboratóriumi reagensek kezelésére vonatkozó standard gyakorlatokat. A kalibrátorkészítőt és hulladékot a helyi irányelvekkel összhangban helyezze hulladékba. A hulladékcsák tartósításáért (szemet, bőr és légszövetelek írtály szerű) tartalmaz.

Tárolás
15 és 30 °C között tárolandó. A szállítási idő a kalibrátorkészítő elejére van nyomtatva.

Használati utasítás
A paton besorolásra vonatkozó teljes útmutatást és a kalibrátori időközökkel kapcsolatos ajánlásokat a Vet CCS Comp analizátor használáti útmutatóban. A kalibrátorkészítő többször óvatosan meg kell fordítani tartalmának alapos összekerülése érdekében. A kassza használatra kész.

Szabványok nyomon követhetősége
Az analitik visszavezethetők a NIST standard referenciaanyagra.

제품 설명
경기 표기는 교정기 카트리지에 들어있는 교정기 및 용액의 성분 농도가 제시되어 있습니다. 마분지 박스로 포장된 개별 신축성 용기는 수용액이 들어 있는 3개의 교정기(칼리브레이터 A, B, F) 표기 용액 및 신축성 경기기 카트리지 용기가 들어 있습니다. 각 용기는 적과 피트먼트가 포함됩니다. 노출된 용기는 파트너트온 카트리지 벽스의 후미를 따라 일렬로 정렬됩니다. 카트리지 분사기기에 설치하는 동안에 각막들이 정렬됩니다.

용도
Stat Profile Prime VET CCS Comp Analyzer을 이용한 혈중 Na, K, Cl, iCa, 프로당, 혈청 pH, PCO₂, PO₂, 및 Hct의 수준 측정.

방법
시험 방법론과 원칙은 Prime Vet CCS Comp Analyzer의 사용 설명서를 참조해 주십시오.

성분
교정기 부피는 경기 표에 제시되어 있습니다. 인체 원형(human origin) 성분은 포함되어 있지 않지만 이러한 물질을 취급할 때는 비밀감시험관리기준(GLP)을 준수해야 합니다. (NCCLS 문서번호 M29-T2 참조)

경고 및 주의:
수의학 진료 전용, 인체에 대한 사용 금지, 전자 사용 자침, 설치 지침, 보정 기간 관찰 시장, 문제 해결 절차, 시험 절차의 방법론 및 원칙은 Prime Vet CCS Comp Analyzer 사용 시장을 참조해 주십시오. 노출된 용기는 카트리지에 위치한 경기기와 함께 각각의 카트리지에 위치한 카트리지 벽스에 따라 교정기 카트리지와 퀘리지를 차분해야 합니다. 대개 그들을 풀기에는 눈, 피부 및 혀를 기울여 자극하는 방부제가 들어 있습니다.

보관
15-30°C에서 보관하십시오. 교정기 카트리지 전면에 유효 기한이 인쇄되어 있습니다.

사용 지침
카트리지 설치 지침과 보정 기간 관찰 시장은 Prime Vet CCS Comp Analyzer 사용 지침을 참조해 주십시오. 내용들은 환경에 따른 경기 카트리지를 및 차례 아래 위로 부드럽게 위치하여 훈련되어야 합니다. 카트리지는 바로 사용할 수 있습니다.

표준 측정
NIST 표준 참고질질까지 측정 분석됩니다.

製品の説明
上記の表には、キャリブレーターカートリッジに入っているキャリブレータおよび溶液の成分濃度が記載されています。段ボール箱に入っている各フレキシブルパッケージはキャリブレータ3個（キャリブレーターA、B、F）、標準液、フレキシブル廃棄バッグが入っています。各パッケージには隔壁に行き分けられたキャップがあります。露出したキャップは、カートリッジボックス背面に沿って並んでいます。隔壁は、分析装置のカートリッジ挿入部に配置されます。

用途
ノババイオメディカル社の Stat profile Prime VET CCS Comp 分析装置を用いた血中のNa、K、Cl、iCa、グルコース、乳酸、pH、PCO₂、PO₂、Hctの定量用です。

測定方法
機器の方法および原理については、Prime Vet CCS Comp 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成
キャリブレータの容量は上記の表に記載されています。ヒト由来原料は使用していませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験基準に従ってください。（参照：NCCLS Document M29-T2）

警告と注意:

医師用意のみ。ヒト用ではありません。詳しい使用方法、手順手引き、アドバイス等は、ノババイオメディカル社の製品取扱説明書をご覧ください。Prime Vet CCS Comp 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査結果の取り扱いに求められる標準的な手順に従ってください。キャリブレーターカートリッジと製品原物は、各地域のガイドラインに従って処理してください。廃棄バッグには保存料が含まれています（目、皮膚、呼吸器への刺激性があります）。

保管

15-30°Cで保管してください。

使用期限

カートリッジ設置の詳細手順と瓶蓋キャリブレーション開口について: Prime Vet CCS Comp 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと数回反転し、内容物をよく混ぜてください。これまで、カートリッジの使用準備が整います。

標準物質トレーサビリティ

分析物はNIST標準物質にトレース可能です。

产品说明
上表は、キャリブレーターカートリッジに入っているキャリブレータおよび溶液の成分濃度が記載されています。段ボール箱に入っている各フレキシブルパッケージはキャリブレータ3個（キャリブレーターA、B、F）、標準液、フレキシブル廃棄バッグが入っています。各パッケージには隔壁に行き分けられたキャップがあります。袋子に露出した該装置沿着に置かれた標準液紙袋の後端に並んでいます。隔壁は、将校准液盒插入分析仪时、包装隔壁側板に配置されます。

预期用途
用于在Stat Profile 的 Prime VET CCS Comp分析仪上定量分析血中的 Na、K、Cl、iCa、葡萄糖、乳酸、pH值、PCO₂、PO₂和红细胞压强。

方法
关于检测方法学和原理，请参阅 Prime Vet CCS Comp 分析仪使用指南手册。

成分
校准液容量列于上表，不含人源性成分，不过，在处理这些材料时应遵循良好实验室操作规范。
(参考NCCLS文件M29-T2章节)。

警告と注意:
仅供兽医使用，不可用于人。完整的使用说明、安装说明、校准时间间隔建议、疑难解答、检测程序的方法学等，请参阅 Prime Vet CCS Comp 分析仪使用指南手册。请勿使用实验室试剂的替代品或非标准试剂。根据当地的规定丢弃包装，丢弃时请丢弃并丢弃校准液盒与废液。废液中含有防腐剂（环氧乙烷、戊二醛和丙酮）。

储存
储存于15-30°C，有效期打印于校准液盒前面。

使用说明
请参阅 Prime Vet CCS Comp 分析仪使用指南手册。了解校准液盒安装的完整说明和校准间隔建议。务必丢弃校准液盒纸袋，并将其丢弃并丢弃校准液盒与废液。

标准的可追溯性
分析物可通过溯源至NIST标准参考材料。